



**Fondo de Alianzas para Ecosistemas Críticos**

**El Hotspot de Biodiversidad de las Islas del Caribe**

**Convocatoria para Cartas de Intención**

El objetivo de esta convocatoria es contratar una organización (organizaciones) o consultor (consultores) para apoyar a la Secretaría del CEPF en la planificación y facilitación de la evaluación final del programa de las Islas del Caribe del CEPF

<b>Fecha de apertura:</b>	<b>miércoles 18 de marzo de 2015</b>
<b>Fecha límite:</b>	<b>miércoles 22 de abril de 2015</b>

## **CONVOCATORIA PARA LAS CARTAS DE INTENCIÓN**

CEPF es una iniciativa conjunta de la Agencia Francesa de Desarrollo, Conservación Internacional, la Unión Europea, el Fondo para el Medio Ambiente Mundial, el Gobierno de Japón, la Fundación John D. y Catherine T. MacArthur y el Banco Mundial. El CEPF otorga subvenciones a organizaciones de la sociedad civil para ayudar a proteger los hotspots de biodiversidad, que son las áreas biológicamente más ricas de la tierra pero siguen siendo amenazadas. Un objetivo fundamental es velar por que la sociedad civil desempeñe un papel fundamental en el logro de la conservación de la biodiversidad.

El Instituto de Recursos Naturales del Caribe (CANARI), en su papel como el Equipo Regional de Implementación (ERI) para el Fondo de Alianzas para Ecosistemas Críticos “Critical Ecosystem Partnership Fund” (CEPF) en el Hotspot de Biodiversidad de las Islas del Caribe se encuentra convocando a la presentación de cartas de intención (“letters of inquiry”) de organizaciones de la sociedad civil y consultores individuales para solicitar una subvención para apoyar a la Secretaría del CEPF en la planificación y facilitación de la evaluación final del programa quinquenal (2010-2015) de las Islas del Caribe del CEPF que finaliza en setiembre de 2015.

Por favor lea toda la información a continuación para obtener detalles sobre el fondo de inversión del CEPF en el Caribe y cómo solicitar una subvención.

### **ALCANCE DE TRABAJO**

El alcance de trabajo, en particular para la presente convocatoria de propuestas, consistirá en planificar y asistir la facilitación de tres reuniones de consulta de las partes interesadas en las ciudades capitales de la República Dominicana, República, Haití y Jamaica y tres visitas de un día a un sitio del proyecto del CEPF. Estas tareas tendrían lugar entre el 28 septiembre hasta el 9 octubre 2015. Los sitios de visita se decidirán en consulta con la Secretaría del CEPF. Los objetivos específicos de las consultas de la parte interesada y las visitas de campo son las siguientes:

1. Revisar y validar el informe de impacto "Evaluando cinco años de inversión del Fondo de Alianzas para Ecosistemas Críticos (CEPF) en el Hotspot de Biodiversidad de las Islas del Caribe", que estará a cargo de la Secretaría del CEPF.
2. Compartir experiencias, lecciones aprendidas y desafíos en la aplicación de los proyectos financiados por el CEPF.
3. Analizar los logros de las subvenciones del CEPF con respecto a la protección de la biodiversidad, impacto socioeconómico, condiciones favorables y lecciones aprendidas
4. Identificar oportunidades para consolidar alianzas y estrategias para la conservación y desarrollo de la región y los recursos potenciales para futuras acciones.
5. Compartir resultados e impactos de las inversiones del CEPF en la región con las autoridades del medio ambiental de cada país
6. Completar una hoja de trabajo del progreso hacia el logro de resultados de la conservación a largo plazo

**Los resultados esperados incluyen:**

1. Validación del borrador de informe “Evaluando cinco años de inversión del Fondo de Alianzas para Ecosistemas Críticos (CEPF) en el Hotspot de Biodiversidad de las Islas del Caribe”
2. Identificación de áreas temáticas donde la cartera caribeña del CEPF ha contribuido con la conservación.
3. Divulgación de contribuciones del CEPF compartiendo los resultados con autoridades ambientales y donantes.
4. Elaboración de una hoja de trabajo sobre los resultados de largo plazo de conservación del Caribe de CEPF.

**Los productos esperados son los siguientes:**

1. Una reunión de consulta a las partes interesadas (organizaciones patrocinadas por CEPF) en Santo Domingo, República Dominicana dirigido a 25 participantes.
2. Una visita de un día a un sitio de un proyecto patrocinado por el CEPF en la República Dominicana dirigido a 20 participantes.
3. Una reunión de un día de consulta de las partes interesadas en Port-au-Prince, Haití dirigido a 25 participantes.
4. Una visita de un día a un sitio de un proyecto patrocinado por el CEPF en Haití dirigido a 20 participantes.
5. Una reunión de un día y medio a interesados consulta en Kingston, Jamaica dirigido a 35 participantes.
6. Visita de un día a un sitio de un proyecto patrocinado por el CEPF en Jamaica dirigido a 20 participantes.
7. Traducción a difusión en francés y en español del informe "Evaluación de Cinco Años de inversión del CEPF en los Hotspot de Biodiversidad de la Islas del Caribe".
8. Edición de notas y de la lista de participantes de las reuniones de consulta de las partes interesadas enviadas a la Secretaría del CEPF.

**Actividades y periodo de ejecución**

Todos los proyectos financiados en esta convocatoria deben completarse antes del 30 de septiembre de 2015, (con informes finales sometidos el 31 de diciembre de 2015).

Por favor, consulte la tabla que se encuentra al final de este documento, la cual esquematiza las principales tareas que se ejecutará en el marco de la ejecución de este trabajo.

**CRITERIOS DE ELIGIBILIDAD**

Las organizaciones no gubernamentales, grupos comunitarios, empresas privadas (incluyendo consultores individuales), universidades y otros solicitantes de la sociedad civil pueden solicitar financiación. Las organizaciones deben tener su propia cuenta bancaria y ser autorizadas por la legislación nacional para recibir donativos.

Las empresas estatales o las instituciones son elegibles solamente si pueden demostrar que la empresa o institución tiene:

- i. una personalidad jurídica independiente de cualquier organismo o actor gubernamental,
- ii. la autoridad para solicitar y recibir fondos privados, y
- iii. no puede hacer valer un reclamo de inmunidad soberana.

Cualquier persona que tenga dudas sobre su elegibilidad o la probabilidad de recibir fondos del CEPF debe ponerse en contacto con el equipo regional de implementación [cepf-rit@canari.org](mailto:cepf-rit@canari.org) para cualquier aclaración.

## **PRESUPUESTO ELEGIBLE**

Esta convocatoria para la presentación de propuestas está abierta tanto para pequeñas subvenciones (USD 20.000 o menos) como para grandes subvenciones (más de USD 20.000). El monto indicativo disponible para todo el alcance del trabajo es USD 75.000.

Los solicitantes pueden presentar una carta de intención para completar una, dos o las tres reuniones de consulta con partes interesadas y visitas al sitio del proyecto. El CEPF puede seleccionar a uno o más solicitantes para completar el trabajo. El presupuesto debería incluir tiempo para planificación, facilitación y comunicación con la Secretaría del CEPF y beneficiarios de subvenciones del CEPF (para las visitas al sitio del proyecto). El presupuesto también debe incluir todos los costos relacionados para las reuniones de consulta con las partes interesadas y visitas al sitio del proyecto como el arrendamiento de una sala de conferencia, almuerzo y pausas para café, transporte local para los participantes, tarifas aéreas y alojamiento para 10 participantes del Caribe Oriental a Jamaica.

## **CRITERIOS DE EVALUACIÓN**

La Secretaría del CEPF, el Equipo Regional de Implementación (ERI) estarán buscando los siguientes componentes en la revisión de las cartas de intención del CEPF para subvenciones pequeñas y grandes:

1. **Experiencia en la organización de eventos en República Dominicana, Haití y Jamaica:** ¿Tiene experiencia el solicitante en la organización de consultas en las ciudades capitales de República Dominicana, Haití y Jamaica, así como en visitas a sitios fuera de las ciudades capitales?
2. **Experiencia en la facilitación de consultas:** ¿Tiene experiencia el solicitante en la facilitación de consultas con múltiples partes interesadas, relacionadas con el medio ambiente y la conservación y tiene la capacidad de hacerlo en inglés (para la reunión a realizarse en Jamaica), francés y/o criollo haitiano (para la reunión a realizarse en Haití) y español (para la reunión a realizarse en República Dominicana)?
3. **Plan de trabajo propuesto:** ¿Delinea la carta de intención un plan de trabajo claro y detallado que satisfaga los objetivos y resultados esperados de esta convocatoria para la presentación de propuestas? Los solicitantes deberían remitirse a la tabla al final de este documento para desarrollar su plan de trabajo.

4. **Capacidad del solicitante:** ¿El solicitante tiene la capacidad y la ventaja comparativa (habilidades, conocimientos, experiencia, relaciones y credibilidad con los actores locales) para implementar con éxito el proyecto?
5. **Rentabilidad:** ¿Es la solicitud de financiamiento acorde y razonable a la vista de los objetivos y actividades propuestas? ¿Es la solicitud de financiamiento aceptable dentro de la asignación presupuestaria global del CEPF para la dirección estratégica? ¿Muestra el presupuesto atención a la eficiencia en función de los costos?

## DOCUMENTOS

Se aconseja revisar cuidadosamente las Preguntas Frecuentes, el “Annual Portfolio Overview of the Caribbean Islands Biodiversity Hotspot July 2013- September 2014” (Panorama General Anual de Cartera del Hotspot de Biodiversidad de las Islas del Caribe julio 2013-setiembre 2014) y otras referencias disponibles en los sitios web del CEPF y CANARI al preparar sus cartas de intención, específicamente:

- Perfil de Ecosistema de los Hotspot de las Islas de Caribe del CEPF: [http://www.cepf.net/Documents/Final\\_Caribbean\\_EP-SPA\\_%201-12-11.pdf](http://www.cepf.net/Documents/Final_Caribbean_EP-SPA_%201-12-11.pdf)
- Preguntas frecuentes: [http://www.cepf.net/about\\_cepf/faq/Pages/default.aspx](http://www.cepf.net/about_cepf/faq/Pages/default.aspx)
- Cómo aplicar: <http://www.cepf.net/grants/apply/Pages/default.aspx>
- Base de datos del CEPF: [http://www.cepf.net/grants/project\\_database/Pages/default.aspx](http://www.cepf.net/grants/project_database/Pages/default.aspx)
- “Annual Portfolio Overview of the Caribbean Islands Biodiversity Hotspot July 2013 - September 2014” (Panorama General Anual de Cartera del Hotspot de Biodiversidad de las Islas del Caribe julio 2013-setiembre 2014) : [http://www.cepf.net/SiteCollectionDocuments/caribbean/Caribbean\\_APO\\_2014.pdf](http://www.cepf.net/SiteCollectionDocuments/caribbean/Caribbean_APO_2014.pdf)

## PROCESO DE SOLICITUD

La fecha límite para los solicitantes para ambas donaciones, pequeñas y grandes, es **22 de abril 2015**.

Tenga en cuenta que el formato de la carta de intención para solicitar una pequeña subvención es diferente al formato para la subvención grande (el enlace de cada formulario se puede encontrar en los diagramas de flujo a continuación). Animamos a los solicitantes a presentar sus cartas de intención antes de la cláusula, para que la revisión y la tramitación de sus solicitudes puedan empezar antes.

Siga los siguientes pasos para solicitar una subvención pequeña o grande.

## Proceso para aplicar para una subvención pequeña (\$20,000 dólares o menos)

1. Lea todas las secciones de la presente convocatoria con cuidado, y póngase en contacto con el ERI en [cepf-rit@canari.org](mailto:cepf-rit@canari.org) para:
  - a) confirmar su elegibilidad para aplicar,
  - b) asegurarse de que su idea propuesta se ajusta a la estrategia del CEPF para las Islas del Caribe y las prioridades específicas de la presente convocatoria de propuestas,
  - c) obtener más información o claridad en las políticas y procedimientos del CEPF o el proceso de aplicación.

**CANARI, como el ERI, apremios y gestiona las subvenciones pequeñas del CEPF.**



2. Descargue la forma del CEPF de las Islas del Caribe para las pequeñas subvenciones en español aquí: <http://www.canari.org/cepf-caribbean-islands-programme-applying-for-funding/>

Si usted está teniendo dificultades para acceder al formulario, por favor póngase en contacto con el ERI en [cepf-rit@canari.org](mailto:cepf-rit@canari.org)



3. Una vez que la Carta de Intención sea completada, envíe un correo electrónico a [cepf-rit@canari.org](mailto:cepf-rit@canari.org) con la Carta de Intención adjunta en o antes de la **fecha límite del 22 de abril de 2015**. Usted recibirá un correo electrónico acusando a su solicitud de recibida. Por favor tenga en cuenta que las Cartas de Intención impresas no se recomiendan.



4. La decisión sobre la Carta de Intención se hará por el ERI con la colaboración de un Comité Consultivo Regional Independiente para el CEPF (CCRI), así como otros técnicos externos si es necesario. Usted recibirá una carta del ERI a más tardar el 13 de mayo 2015 para saber si la Carta de Intención ha sido exitosa.



5. Si la Carta de Intención ha sido exitosa, se le pedirá que complete un formulario de evaluación de riesgos financieros y un formulario de evaluación Antiterrorista del Banco Mundial antes de firmar un contrato con CANARI para una pequeña subvención. Puede esperar que el proyecto de subvención pequeña comience entre mayo y junio de 2015.

## Proceso para aplicar para una subvención grande (más de \$20,000 dólares)

1. Lea todas las secciones de la presente convocatoria con cuidado, y póngase en contacto con el ERI en [cepf-rit@canari.org](mailto:cepf-rit@canari.org) para:
  - a) confirmar su elegibilidad para aplicar,
  - b) asegurarse de que su idea propuesta se ajusta a la estrategia del CEPF para las Islas del Caribe y las prioridades específicas de la presente convocatoria de propuestas,
  - c) obtener más información o claridad en las políticas y procedimientos del CEPF o el proceso de aplicación.

**La Secretaría del CEPF otorga y administra las subvenciones grandes con el apoyo del ERI**



2. Descargue la forma de la Carta de Intención en inglés, francés o español en el sitio web del CEPF: <http://www.cepf.net/grants/apply/Pages/default.aspx>. Las directrices para la aplicación también se pueden descargar desde este sitio.



3. Una vez que la Carta de Intención sea completada, envíe un correo electrónico a [cepfcaribbean@conservation.org](mailto:cepfcaribbean@conservation.org) con la Carta de Intención adjunta en o antes de la **fecha límite del 22 de abril de 2015**. Usted recibirá un correo electrónico acusando a su solicitud de recibida. Por favor tenga en cuenta que las Cartas de Intención impresas no se recomiendan.



4. La decisión sobre la Carta de Intención se basa en los comentarios de la Secretaría del CEPF, el ERI, el RACC y otros revisores técnicos externos cuando sea necesario. Usted recibirá una carta de la Secretaría del CEPF a más tardar el 13 de mayo de 2015 para hacerle saber si su Carta de Intención ha tenido éxito.



5. Si su Carta de Intención ha tenido éxito, la Secretaría CEPF lo invitará a preparar una propuesta de proyecto. Las instrucciones detalladas para preparar una propuesta de proyecto se le proporcionarán en la carta de invitación. Si la propuesta de proyecto es aceptada por la Secretaría del CEPF, puede esperar que el proyecto de subvención grande comience entre mayo y junio de 2015.

## INFORMACIÓN ADICIONAL Y APOYO

Para consultas relacionadas con el proceso de evaluación final y alcance del trabajo para esta convocatoria para la presentación de propuestas, sírvase contactar a Michele Zador, Directora del CEPF para las Islas Caribe en [mzador@cepf.net](mailto:mzador@cepf.net).

Todas las consultas relacionadas con el proceso de solicitud pueden ser dirigidas al ERI, utilizando alguna de las direcciones enumeradas a continuación:

El contacto de correo electrónico principal para el ERI: [cepf-rit@canari.org](mailto:cepf-rit@canari.org)

También puede contactar a:

- Anna Cadiz, encargada del ERI (para el asesoramiento sobre las propuestas centradas en las Antillas Menores y en las Bahamas o propuestas de base regional)  
[anna@canari.org](mailto:anna@canari.org)
- Leida Buglass, Coordinadora de País en la República Dominicana del ERI  
[leidabuglass@canari.org](mailto:leidabuglass@canari.org)
- Paul Judex Edouarzin, Coordinador de País en Haití del ERI  
[pauledouarzin@canari.org](mailto:pauledouarzin@canari.org)
- Nicole Brown, Coordinadora de País en Jamaica del ERI  
[nicolebrown@canari.org](mailto:nicolebrown@canari.org)

Sitio web de CANARI: [www.canari.org](http://www.canari.org)

Sitio web de CEPF: [www.cepf.net](http://www.cepf.net)



## TAREAS CLAVE Y PERÍODO DE IMPLEMENTACIÓN

[illegible]

[illegible]